



SVERIGES AMBASSAD

Informační leták Velvyslanectví Švédska v Praze

Září 2011

___VELVYSLANECTVÍ

Švédský dopravní úřad představil své projekty, 15. září

Ve spolupráci s pražskou pobočkou Swedish Trade Council a švédským velvyslanectvím uspořádal 15. září švédský dopravní úřad Trafikverket v rezidenci velvyslanectví seminář, na němž jeho zástupci Johan Sundin a Jan Schönbeck nastínili plány na rozvoj švédské dopravní infrastruktury a představili některé konkrétní projekty patnácti zástupcům velkých českých stavebních společností. Cílem semináře bylo navázat kontakty a představit projekty, které by pro české firmy mohly být zajímavé z hlediska budoucí spolupráce.

Dag Hammarskjöld, 29. června 1905 – 18. září 1961

V neděli 18. září uplynulo padesát let od tragického úmrtí druhého generálního tajemníka OSN Daga Hammarskjölda. Švédský diplomat Dag Hammarskjöld zastával funkci generálního tajemníka od roku 1953 až do své smrti v roce 1961. Do úřadu nastoupil během složitého období studené války, dokázal nicméně pozvednout prestiž OSN a velkou měrou přispěl k řešení konfliktů a k jejich prevenci. 18. září 1961 tragicky zahynul při leteckém neštěstí v dnešní Zambii. Za výjimečný přínos k posílení OSN získal posmrtně Nobelovu cenu míru.

___KULTURA

Říjen přinese Dny Severu, 3.-16. října

Začátek měsíce října se ponese ve znamení druhého ročníku Dnů Severu pořádaného Skandinávským domem. Program nabídne setkání se spisovatelem a překladatelem ze severských literatur, přednášky, filmový minifestival i řadu doprovodných akcí.

Filmový minifestival proběhne ve dnech 10. – 11. října v kině Světozor a nabídne tři filmy švédského režiséra Lukase Moodyssona. Promítání uvede 10. října od 19 hodin přednáška o režisérově díle, kterou prosloví Pavel Bednařík, umělecký vedoucí Asociace českých filmových klubů a vedoucí Letní filmové školy v Uherském Hradišti.

Hned po přednášce následuje od 20:30 drsný film o osudu konkrétního člověka v pasti traffickingu inspirovaný skutečnou událostí *Lilja 4-Ever* (2002).

Na 11. října jsou připraveny filmy *Společně* (2000) a *Mamut* (2009), v nichž se Moodysson věnuje mnohdy bolestnému tématu rodinných vztahů.

www.skandinavskydum.cz

www.swedenabroad.cz/praha

Kdo je Lars Kepler? 4.-5. října

Když v roce 2009 ve Švédsku vyšel román Larse Keplera *Hypnotizér*, nadšení čtenáři se postarali o to, že rychle mizel z pultů knihkupectví. Nikdo ale netušil, kdo je vlastně Lars Kepler, a tato záhada přinesla tajemné a drsné detektivce další rozměr. Posléze se tajemství osvětlilo a ukázalo se, že Lars Kepler skrývá manželskou dvojici spisovatelů Alexandra Ahndorila a Alexandry Coelho Ahndorilové.

Český překlad *Hypnotizéra* vyšel v nakladatelství Host v roce 2010 a letos vychází česky také druhý detektivní román švédské dvojice, který nese název *Paganinibo smlouva*. V souvislosti s jeho uvedením na český trh přijedou manželé Ahndorilovi na exkluzivní návštěvu Prahy. Setkání s „Larsem Keplerm“ proběhne v úterý **4. října od 18 hodin v Galerii Fotografie Louvre** na Národní 22. Čtenáři mají také možnost nechat si knihu podepsat v Paláci knih Luxor ve středu 5. října od 16 hodin.

www.nakladatelstvi.hostbrno.cz

Švédská rocková skupina tAKiDA v baru Železná opona, 11. října

Úterý 11. října bude v pražském baru Iron Curtain (Michalská 12) zasvěceno charitativnímu večeru na podporu dětské gramotnosti v Namibii. Své první výročí zde oslaví občanské sdružení Okanduli a při této příležitosti je připraven bohatý program, jehož vrcholem bude vystoupení švédské kapely tAKiDA. Základní vstupené na celý večer je 90,- Kč.

www.swedenabroad.cz/praha

Sklář Milan Vobruba vystavuje v Jablonci, 21. 10. 2011 – 1. 4. 2012

Výstava s názvem „*Dvě země – dva domovy – dvě inspirace*“ představí tvorbu sklářského umělce Milana Vobruba. Název odkazuje ke dvěma zemím, jež jsou pro život a tvorbu Milana Vobruba klíčové, k Česku a Švédsku. Jak se rozpjatost mezi dvěma kulturami projevuje v umělcově tvorbě, mají návštěvníci možnost posoudit v Muzeu skla a bižuterie v Jablonci nad Nisou, kde se výstava koná pod záštitou velvyslanectví až do konce března roku 2012.

www.msb-jablonec.cz

Jazzové Tingvall Trio v Praze, 8. listopadu

Trio švédského hudebníka Martina Tingvalla zavítá 8. listopadu od 21 hodin na pódium pražského Jazzclubu. Krásná jazzová poezie vás vezme na cestu neznámými krajinami světa i hvězdné oblohy.

www.jazztime.cz

Severský filmový klub zve na filmový festiválek, 17.-20. listopadu

Severský filmový klub připravuje na listopad další festival severských filmů. Švédskou kinematografii zastoupí snímky *Rallybrudar* (režie Lena Koppel, 2008) a *Puss* (režie Johan

Kling, 2010). Filmy se budou promítat v pražském kině Atlas, v brněnském Artu a uvidí je také diváci v Uherském Hradišti a Olomouci.

www.sfklub.cz

___NOVÉ KNIHY

Vybrat si tu svoji, zhluboka se nadechnout a na celý víkend si nic dalšího neplánovat. Podzim je ve znamení švédské detektivky a ta pod pět set stránek nejde.

Torsten Pettersson, Dej mi své oči, Argo

přeložila Irena Kunovská

Možná trochu nechutný název, ale Pettersson naštěstí nemá jarmareční triky zapotřebí. Kritikové i čtenáři se shodují, že tahle detektivka je skutečně skvělá.

www.argo.cz

Åsa Larssonová, Prolitá krev, Host

přeložila Jana Holá

Farářům v okolí Kiruny se v kostele dějí ošklivé věci. Åsa Larssonová ovšem výtečně ovládá umění jak psát o ošklivých věcech tak, že je budete chtít číst.

www.nakladatelstvi.hostbrno.cz

Lars Kepler, Paganiniho smlouva, Host

přeložila Azita Haidarová

Tajuplné, sugestivní a záhadné jako smlouva s ďáblem. Lars Kepler alias spisovatelská dvojice manželů Ahndorilových přichází s novým kriminálním románem.

www.nakladatelstvi.hostbrno.cz

**Pro další kulturní aktivity sledujte kalendář na stránkách velvyslanectví,
www.swedenabroad.com/praha.**

Více informací na:

www.swedenabroad.com/praha

www.sweden.se

www.swedishtrade.se/tjeckien

Informační leták švédského velvyslanectví obsahuje výběr aktuálních česko-švédských aktivit v politické, obchodní, společenské a kulturní oblasti. Jeho obsahem jsou informace o činnosti velvyslanectví jakož i zprávy o aktivitách jiných subjektů. Informační leták je určen široké veřejnosti v ČR se zájmem o Švédsko a česko-švédské vztahy.

Informační leták vychází švédsky a česky a je k nalezení na internetové adrese velvyslanectví www.swedenabroad.com/praha pod odkazem „Zprávy a aktivity“. Vaše připomínky, komentáře a informace o aktivitách můžete zasílat na e-mail: ambassaden.prag-info@foreign.ministry.se.